

121868-01
2026-02

Tradition S AC/EC

ART.NR.: 121846



- (NO)** Tradition-S AC/EC er beregnet for tilkobling til ekstern avtrekksvifte med AC- eller EC-motor. Dette er en moderne og elegant slimline-hette for innbygging i overskap med minimum 28 cm skapdybde.
- (SV)** Tradition-S AC/EC är avsedd för extern frånluftsfläkt med AC eller EC motor. Den är en modern och elegant slimline-kåpa för inbyggnad i överskåp med min. 28 cm skåpsdjup.
- (FI)** Tradition-S AC/EC on tarkoitettu ulkoiselle poistopuhaltimelle, jossa on AC- tai EC-moottori. Se on moderni ja tyylikäs slimline-mallinen liesikupu, joka on tarkoitettu asennettavaksi yläkaappiin, jonka vähimmäissyvyys on 28 cm.
- (EN)** Tradition-S AC/EC intended for connection to an external exhaust fan AC or EC motor. It is a modern and elegant slimline hood designed for integration into wall cabinets with a minimum cabinet depth of 28 cm.

- 3-trinns hastighetsregulering av viftemotor.
- LED-belysning (2 x 2 W).
- Fettfilter som kan rengjøres for hånd eller i oppvaskmaskin.
- Elektrisk justerbart spjæld med enkel innstilling av grunnventilasjon.
- Leveres med 230 V jordet kabel og støpsel samt kabel med spesialkontakt for styrestrøm til avtrekksviften.
- Enkel å montere.

- 3-steps hastighetsreglering av fläktmotor.
- LED-belysning 2x2W.
- Fettfilter som kan rengöras för hand eller i diskmaskin.
- Elektriskt justerbart spjäll med enkel inställning av grundventilationen.
- Levereras med 230V jordad kabel och stickkontakt samt kabel med specialkontakt för styrström till frånluftsfläkt.
- Spiskåpan är enkel att montera.

- 3-portainen puhallinmoottorin nopeudensäätö.
- LED-valaistus (2 x 2 W).
- Rasvasuodatin, joka voidaan puhdistaa käsin tai astianpesukoneessa.
- Sähköisesti säädettävä pelti, jossa on helppo perusilmanvaihdon säätö.
- Toimitetaan 230 V maadoitetulla kaapelilla ja pistotulpalla sekä kaapelilla, jossa on erikoisliitin poistopuhaltimen ohjausvirtaa varten.
- Helppo asentaa.

- 3-speed control for the fan motor
- LED lighting (2 x 2 W).
- Equipped with a grease filter that can be cleaned by hand or in a dishwasher.
- Electrically adjustable damper for easy setting of base ventilation.
- Supplied with a 230 V grounded power cable with plug and a cable with a special connector for control signal to the exhaust fan.
- Easy to install.

	NOBB	GTIN	Model
121846	60822866	7023671218461	Tradition S AC/EC RF

Tekniske data | Tekniska data | Tekniset tiedot | Technical data

NO

Tekniske data	
Bredde:	598 mm
Høyde:	99 mm
Dybde:	275 mm
Vekt:	7,1 kg
Kanaltilkobling:	Ø125mm
Utsparingsmål:	517×267 mm
Skapdybde:	Min. 28 cm
Maks. effekt:	300W/230V
Belysning:	LED, 2x2W
Osoppfang:*	75% - 188 m³/h

*Osoppfang iht. SS-EN 13141-3:2017
Testet ved installasjonshøyde 60 cm
over komfyr

SV

Tekniska data	
Bredd:	598 mm
Höjd:	99 mm
Djup:	275 mm
Vikt:	7,1 kg
Kanaltillkoppling:	Ø125mm
Utsparningsmått:	517x267 mm
Skåpdjup:	Min. 28 cm
Max. effekt:	300W/230V
Belysning:	LED, 2x2W
Osuppfång:*	75% - 188 m³/h

*Osuppfång enligt SS-EN 13141-3:2017
Testat vid installationhöjd 60 cm över spis

FI

Tekniset tiedot	
Leveys:	598 mm
Korkeus:	99 mm
Syvyys:	275 mm
Paino:	7,1kg
Kanavayhde:	Ø125mm
Asennusaukko:	517x267 mm
Kaapin syvyys:	Min. 28 cm
Max. teho:	300W/230V
Valaistus:	LED, 2x2W
Käryjenpoisto:*	75% - 188 m³/h

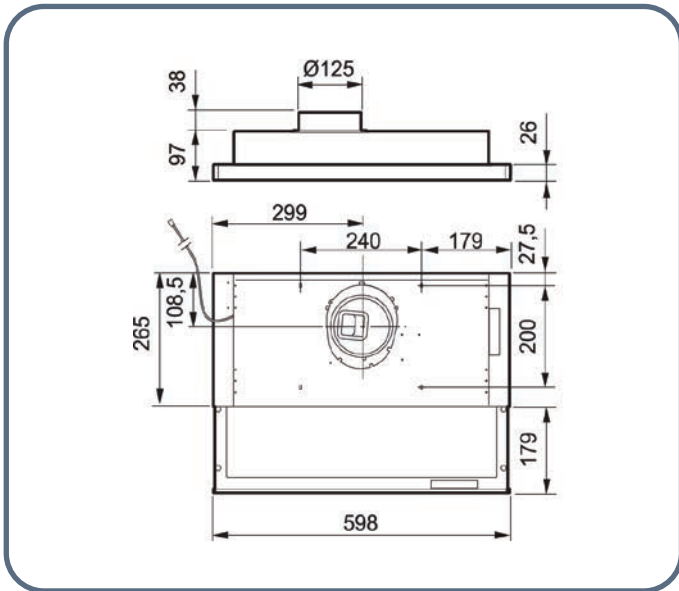
*Hajun poisto standardin
SS-EN 13141-3: 2017 mukaisesti
Testattu asennuskorkeudessa 60 cm
lieden yläpuolella

EN

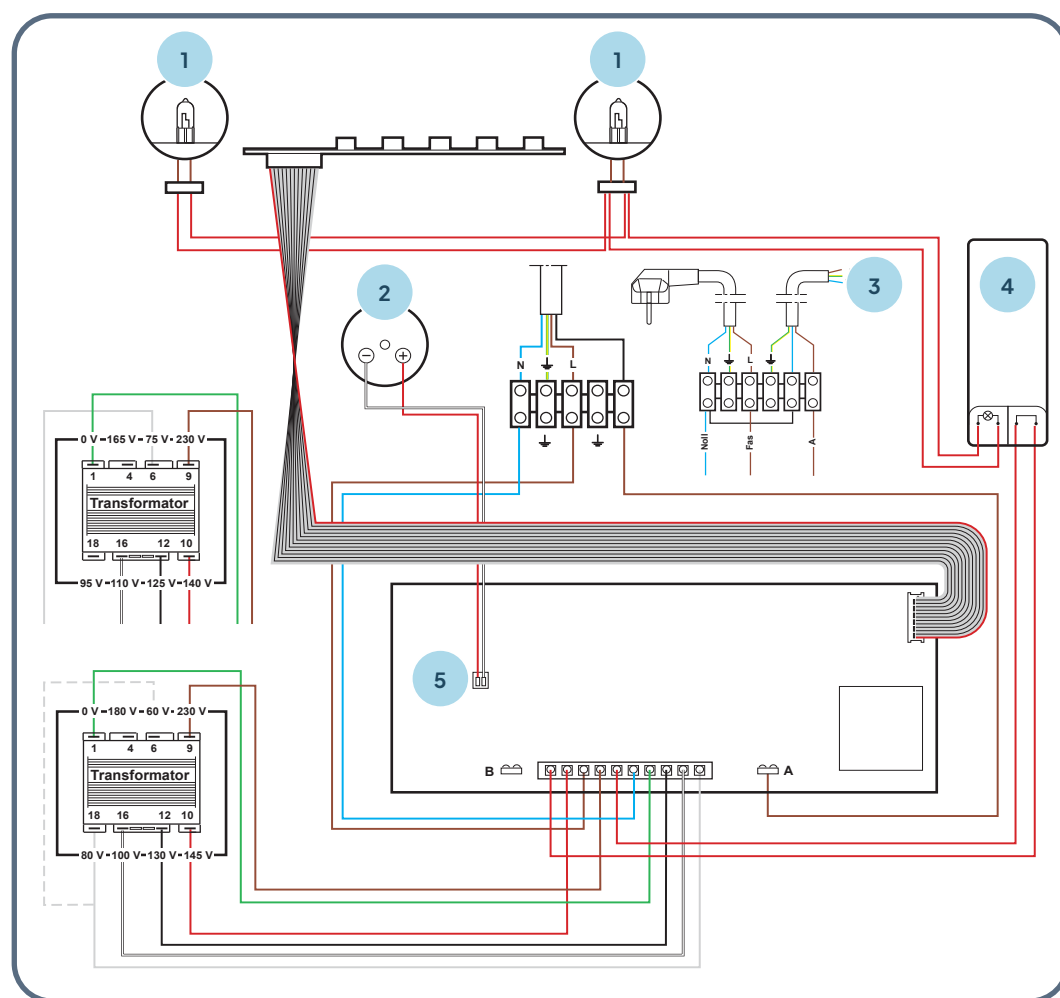
Technical data	
Width:	598 mm
Height:	99 mm
Depth:	275 mm
Weight:	7,1 kg
Duct connection:	Ø125mm
Recess dimensions:	517×267 mm
Kitchen cabinet depth:	Min. 28 cm
Max. output:	300W/230V
Lighting:	LED, 2x2W
Fume capture:*	75% - 188 m³/h

*Odour extraction according to
SS-EN 13141-3:2017
Tested at installation height 60 cm
above the stove

Målskisse | Måttskiss | Mittakaaviot | Dimensioned drawing



Koblingsskjema | Kopplingsschema | KytKentäkaavio | Wiring diagram



(NO)

1	halogen
2	spjældmotor
3	ekstern vifte
4	transformatorbelysning
5	motor

(SV)

1	halogen
2	spjällmotor
3	extern fläkt
4	transformatorbelysning
5	motor

(FI)

1	halogeeni
2	pelttimoottori
3	ulkoinen puhallin
4	muuntajavalistus
5	moottori

(EN)

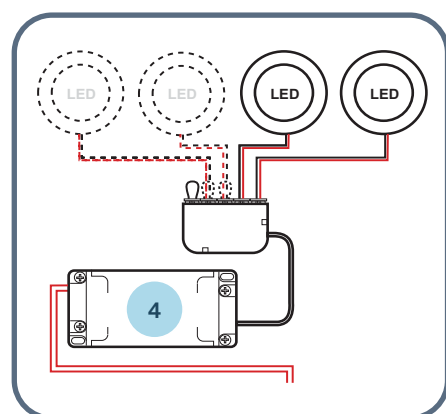
1	halogen
2	damper motor
3	external fan
4	transformer lighting
5	motor

NO: LED-belysning, seriekoblet

SV: LED-belysning, seriekopplad

FI: LED-valaistus, sarjakytketty

EN: LED lighting, connected in series



Tilbehør Tillbehör Tarvikkeet Accessories		NOBB	GTIN
Frontlist rustfri Frontlist rostfri Etulista ruostumatonta terästä Front trim stainless		13663	25846205
Frontlist hvit Frontlist vit Etulista valkoinen Front trim white		113764	47466224
			7023670136636
			7023671137649

Montering | Montering | Asennus | Installation



Minimum monteringshøyde mellom elektrisk komfyr og underkant av kjøkkenheten er 45 cm.

Ved gasskomfyr må avstanden økes til minimum 65 cm.



Minsta monteringshöjd mellan elektrisk spis och underkant på kökskåpan är 45 cm.

Vid gasspis måste avståndet ökas till min. 65 cm.



Sähkölieden ja liesituulettimen alapinnan välinen vähimmäisasennuskorkeus on 45 cm.

Kaasulieden kohdalla etäisyyden on oltava vähintään 65 cm



Minimum installation height between an electric stove and the underside of the hood is 45 cm.

For gas stoves, the distance must be increased to at least 65 cm.

Våre produkter er i kontinuerlig utvikling og vi forbeholder oss retten til endringer.
Vi tar forbehold om eventuelle trykkfeil som måtte oppstå.

Våra produkter utvecklas ständigt och vi förbehåller oss rätten till ändringar. Vi tar inte ansvar för eventuella tryckfel som kan uppstå.

Tuotteitamme kehitetään jatkuvasti. Sen vuoksi pidätämme oikeuden muutoksiin.
Emme myöskään vastaa mahdollisista painovirheistä.